



da nola

ESTUDIANTE KONDENATUA

Estudiantea naiz
oraindino gaztea
amazortzi urte be
kunplidu bagea

Iru pezeta zala
kartazko jokoa
bertan ilda itxi neuen
estudiante majoa

Au zen kalabozoa
ilun eta triste
ni ona sartu nintzela
diradez iru urte

Pozik egin lezake
beste arenbeste
libratzeko esperantza
baldin bagenduke

– Ama, gura dau berorrek
ni libradutea?
Eriotza egin dot
ezta posiblea

Atzo etorri jatan
arriba gaztia
lastime emoten dautsela
onelan ikustea

Ai ene Jaungoikoa
kanpaiaren otza
igual izingo da
urkamendikoa

Au de urkamendiko
aizearen otza!
Gure Jaunen aurrerako
nik daukedan lotsa

Hitzak: 'Estudiante kondenatua' bertso zaharrear
oinaritua.

Musika: Inun

ESTUDIANTE CONDENADO

Soy un estudiante
joven aún
sin cumplir siquiera
los dieciocho años

Por tres pesetas
en un juego de cartas
Di muerte
a un galán estudiante

Qué calabozo
más oscuro y triste
Se han cumplido tres años
desde que me encerraron aquí

Cumpliría satisfecho
otros tantos
si tuviera la esperanza
de ser absuelto

– Madre, ¿quisieras tú
que yo me librara?
He matado
así que no es posible

Ayer me visitó
mi joven hermana
que siente lástima
de verme así

Ay Dios mío
El estruendo de la campana
Quizá pertenezca
al de la horca

¡Qué viento tan frío
este del ahorcamiento!
Siento vergüenza
ante nuestros superiores

Letra: basada en 'bertso' anónimo 'Estudiante
kondenatua'.

Música: Inun.